

CLUB ANDINO

BOLETIN INFORMATIVO

18

Año III

Santiago de Chile, Noviembre de 1939

Nº. 16

Secretaría
Matías Cousiño 150 - Of. 208

Casilla 1823

Horas de Secretaría
19 a 21 horas

REFUGIO LAGUNILLAS



Hermosa vista de las canchas.

Foto Efraín de
Armas.

SECRETARIA

Socios nuevos ingresados últimamente: Mario Lastrico, Simone Benard, Benito Klein, Marcos Vergara, Oscar Ronc, José Vergara, Efraín de Armas, Oscar Ruffat, Harold A. Brown, Catherine Murdoch, Antonio Viñay, Hernán Gajardo, Mario Gajardo, Anita Stanley, Juan Gómez, Alvaro Peón-Veiga, Einar Doxrud, Jorge Freund, Luis Carvallo y Ortrud von Bischoffhausen.

SOCIOS FALLECIDOS. — Ignacio Domeyko y Mario Benedetti.

SOCIOS ELIMINADOS. — En nuestro próximo Boletín publicaremos los nombres de los socios que han sido borrados de nuestros registros por no haber pagado su cuota social del año 1939. Los que deseen evitar la vergüenza de ver sus nombres publicados en esa categoría, pueden visitar a nuestro Tesorero a diario de 19 a 21 horas.

RECTIFICACION. — Nuestro consocio Selim Lolas nos ha escrito pidiendo se rectifique una publicación del último Boletín, donde se dijo que se había borrado a su hermano Víctor Lolas por moroso. Gus-

tosos rectificamos ese error, diciendo que en realidad no correspondía borrarlo ahora, sino que debía haberse hecho en 1938 por cuanto no pagó la cuota de dicho año ni envió su renuncia a Secretaría.

RECTIFICACION DE DIRECCIONES. — Hemos recibido numerosos reclamos de socios que no reciben el Boletín. Esto se debe siempre a que los socios, cuando cambian de oficina o domicilio, no la comunican oportunamente a Secretaría para hacer la rectificación correspondiente. Encarecemos entonces a los socios comunicar a Secretaría cualquier cambio de dirección. Esto puede hacerse también por carta a nuestra casilla 1823 o personalmente en Secretaría.

FOTOGRAFIA. — Muy aplaudida ha sido la iniciativa de algunos socios de obsequiar al Club algunas fotografías después de cada excursión para los Albums del Club. Esperamos que esta idea tenga amplia acogida entre los socios fotógrafos, que son muchos, los que pueden entregar sus copias al Secretario o al Director de Fotografías, Humberto Barrera, o enviarlas a casilla 1823.

Calzado Carafi

Marca rumbos

en la moda

Ahumada 102 esq. Moneda

EL CAMPEONATO NACIONAL DE SKI DEL VOLCAN VILLARRICA

Nuevos caracteres ha tenido este año el Campeonato Nacional de Ski, verificado en Pucón en las canchas del Volcán Villarrica. Sin considerar comparaciones técnicas de las performances y el carácter internacional de otros campeonatos, puede decirse que la justa deportiva de Villarrica ha superado en la belleza de panoramas y en las condiciones del terreno.

Dando la sensación de que en ski no hay centralismo, correspondió al Club Andino de Cautín la responsabilidad en la organización del Campeonato; y que contando con la cooperación del Departamento de Turismo del Ministerio de Fomento, se pudo organizar un cómodo y económico viaje para skiadores, a pesar de los 850 kilómetros que separan a Santiago de Pucón.

A la invitación correspondieron casi todos los clubes de ski del país y notamos la presencia de los siguientes: el Ski Club Chile, el Club Andino de Chile y el Club Alemán de Excursionismo, de Santiago; y además el Club Andino de Temuco, Pucón, Osorno, Sewell y el Ski Club de Concepción.

Merece destacarse también la gran concurrencia de damas y en general el gran número de aficionados de toda edad, entre 10 y 60 años, que con constante entusiasmo animaron en todo momento las horas del Refugio y el desarrollo de las pruebas.

La fecha elegida para la celebración del Campeonato, que ocupó la semana de Fiestas Patrias, contribuyó también a la mayor animación y a facilitar una numerosa concurrencia.

En relación con la organización del Campeonato, destacamos entre otros a los dirigentes del Comité organizador del Club Andino de Cautín, señores Della Maggiora, Tinkler y Recart, quienes no omitieron sacrificios para asegurar una amable y buena atención a los visitantes y para obtener que el Campeonato se convirtiera en interesante y hermosa fiesta deportiva.

EL VIAJE.

En la tarde del Viernes 14 de Septiembre participaron dos trenes con varios coches especiales que ostentaban la etiqueta: Villarrica; eran los refugios rodantes de los skiadores que se llevaron 20 horas de inercia para algunos y de inquietante vispera para muchos que no conocían el Sur de Chile. Los demás pasajeros disfrutaron en la Estación Central de un espectáculo curioso jamás observado en el oeste de la ciudad, con la llegada de tanto trofeo de hickory, fresno y madera nacional. Por eso oí a los porta equipajes que se preguntaban: ¿para qué llevarán tanto palo para el Sur?

y al veterano N° 13 que por ser tan entendido enseñaba: "con estas trampas se cazan los pumas y huemules".

Después de correr media hora por los rieles, nuestro nocturno apunta un feroz golpe perpendicular de 70 kilómetros por hora, al automóvil que no alcanzó a esquivar el quinto de segundo, destruyendo la vida de sus ocupantes. Estamos una hora detenidos ante la tragedia inesperada, pero como en nuestro grupo no hay supersticios, no se tomó el suceso como mal presagio.

A las 3 de la madrugada la curiosidad despierta aún a algunos que quieren observar la zona del sismo; pero no hay nada que observar: las sombras ocultan todo y sólo algunas mujeres de Chillán todavía ofrecen "sustancia de gallina".

A media hora ya estamos en Villarrica y somos recibidos por el comité de atenciones, trasladándonos inmediatamente en automóvil a los hoteles de Pucón y al Refugio del Volcán Villarrica. La sorpresa ha comenzado ya para los que no conocían el Sur de Chile, con los inmensos bosques que orllean las aguas y la magia del lago que retrata el nevado Volcán. Los que han disfrutado de estas regiones en los meses de verano tienen también otra sorpresa, pues el panorama es tan distinto ahora, ataviado con su ropaje invernal, con la atmósfera tan fresca, las cordilleras tan nevadas y los "cúmulus" de nubes que se deshacen en los altos picachos.

Muchos se quedan en Pucón, pero los que queremos despojarnos por entero de la ciudadanía, seguimos todavía media hora por el hermoso camino que se adentra en la espesura de la selva hasta dejarnos en el Refugio en el mismo Volcán Villarrica.

EL REFUGIO.

En realidad un buen refugio: cómodo, sencillo y bien dispuesto en el centro de panoramas espléndidos: hacia arriba los faldeos del nevado volcán, hacia abajo el espejo del lago y a su alrededor la selva sureña tupida e interminable.

Fué inaugurado el 11 de Junio y en realidad buen ojo tuvieron los constructores para plantarlo en lugar tan estratégico de la Naturaleza. Como este año las precipitaciones han sido poco abundantes, el Refugio no tenía nieve a su alrededor, pero dicen que otros años los faldeos nevados alcanzan cerca de la ciudad. No hay más remedio para subir hasta las canchas que caminar una hora por los campos de lava, pero tampoco está malo este ejercicio preparatorio.

LAS CANCHAS DEL VILLARRICA.

Fué una sorpresa para los santiaguinos el conocer estas canchas de características orográficas tan admirables: que forman toda clase de pendientes, y algunas tan pronunciadas que permiten desarrollar grandes velocidades.

El cráter del Volcán se encuentra a 2840 metros de altitud, y desde las primeras grietas 300 más abajo, se podía patinar en un desnivel de 1200 metros y varios kilómetros de extensión.

Pero lo más interesante es el maravilloso paisaje que se domina desde estas alturas y que pudimos disfrutar intensamente en estos días de sol invernal. Cinco lagos: el Villarrica, Caburga, Minetué, Colico y Calafquén aprisionan en el fondo de sus aguas la imagen blanca del cono volcánico; y más allá la arrogancia nevada de los otros volcanes, y la majestad infinita de la cordillera entera, con el telón de fondo de las nubes arremolinadas y la base verde de los bosques: es el paisaje invernal del Sur de Chile; es la obra de arte de la Naturaleza chilena.

EL CAMPEONATO FRUSTRADO
Y LA CAVERNA.

Estamos en la noche vispera del Campeonato. Se completaron las inscripciones para las carreras; hay más silencio en el Refugio y los muchachos inscritos se acuestan más temprano. Están algo nerviosos, como briosos corceles; algunos toman drogas y todos dejaron bien preparado, porque hay unas ceras que pueden dar sorpresas. Otros se afeitan antes de acostarse (¿para sentirse más aerodinámicos?) y casi todos sueñan con la "bajada en gran forma" y hablan dormidos cosas muy ambiguas...

Todo quedó listo para la gran prueba: en el Refugio y en la cancha, y el Profesor Luggi Foegger ha diseñado el sitio de la competencia con maestría y técnica: es gran profesor y el animador número uno de su equipo, bien entrenado.

Estamos en 18 de Septiembre y todo el mundo se levanta a las 7 con la salva de cañonazos y la Canción Nacional. Los competidores se acercan a las ventanas para auscultar la atmósfera.

—¿Pero si está amaneciendo, está tan obscuro!

—No hombre, es neblina arrastrada y la visibilidad es nula.

A las 8 llueve torrencialmente y Luggi Foegger notifica que el campeonato se suspende (hasta nuevo aviso?). Estamos en el Sur de Chile despidiendo al invierno.

El día iba a ser melancólico y húmedo, pero alguien da el dato: "se impone una visita a la caverna".

—¿De qué caverna se trata?

—Pero si está allí al frente, sólo a 10 minutos del Refugio.

Y automáticamente se organizó la procesión a la caverna. Es en realidad una gran caverna abierta en las entrañas mismas del Volcán Villarrica.

Y la procesión de curiosos se adentra en ella 200 metros y otros siguen aún un kilómetro, sigilosamente, armados de algunas linternas. Es un espectáculo imponente en esta oscuridad inmensa; mejor dicho es un espectáculo porque aquí jamás penetran los rayos ni llega un rayo de luz difusa. Es un vestigio lejano de la furia del Volcán, cuando vomitó su torrente de lava hirviendo.

Así pasó el día sin las emociones blancas de la nieve pero con emociones negras en la caverna.

LAS COMPETENCIAS.

Un presidente de Club argumentaba que todos los años hay tormenta en la vispera, pero finalmente los campeonatos se hacen. Efectivamente el nuevo día amaneció con neblina y mares de "stratus" cubrían el lago, pero competidores y espectadores subieron decididos hasta las canchas. A las 12 en punto se dió la partida de la gran carrera de bajada y el cielo se abrió inesperadamente en una fiesta de luz y de bonanza.

El Profesor Luggi Foegger fué el primero en señalar la ruta, fuera de concurso con una bajada impecable y asombrosamente vertiginosa.

Y partió el N° 1, Fernando López del Ski Club de Chile, que llegó a la meta con un ski y un bastón; y a continuación siguió Max Errázuriz y Julio Zegers y todos los demás de la primera categoría, en una emocionante bajada de 3 kilómetros y 1000 metros de desnivel. Los cronometradores señalaron a Max Errázuriz como ganador con 2 minutos y 1/5 de segundos.

Después se corrió la bajada de segunda categoría y la categoría de Damas.

En esta última sólo corrió la señora Klein del Club Andino y que hizo un tiempo mejor que la mayoría de los hombres con sólo 24 segundos de diferencia con el ganador de la primera. ¿Por qué la dejaron competir sola si había buenas competidoras?

La segunda parte del programa se dedicó al slalom, que por el trazado de la cancha revistió caracteres espectaculares, correspondiendo las mejores marcas a Hans Felch, Alfonso Recart y señora Klein en sus respectivas categorías.

En resumen, el mejor puntaje del combinado fué obtenido por Zegers y Errázuriz, siendo el primero proclamado con el hermoso título de "campeón nacional de ski de 1939".

RESULTADOS GENERALES DEL CAMPEONATO NACIONAL DE SKI.

Celebrado en el Volcán Villarrica el 18 y 19 de Septiembre de 1939.

CARRERA DE BAJADA

1ª categoría	Tiempo	Puntaje
1.—Max Errázuriz	2 m 00 1/5	100.—
2.—Julio Zegers	2 m 03 2/5	97.40
3.—Jimmy Tinkler	2 m 35	77.90
4.—Ignacio Errázuriz	2 m 57 2/5	67.90
5.—Fernando López	3 m 09	64.90
6.—Francisco Hilger	3 m 25 2/5	58.80
7.—Osvaldo Espinoza	3 m 26 2/5	58.20
8.—Agustin Edwards	4 m 48	41.90
2ª categoría		
1.—Jaime Zegers	2 m 43 1/5	100.—
2.—Alfonso Recart	2 m 45 1/5	98.7
3.—Gabriel Andrassy	8 m 04 2/5	24.90
Damas		
1.—Sra. Klein	2 m 24 1/5	100.—

CARRERA SLALOM

1ª categoría	Primera pasada	Segunda pasada	Puntaje
1.—Hans Felsch	0 m 49 2/5	0 m 45 3/5	100.—
2.—Julio Zegers	0 m 53 2/5	0 m 48 3/5	93.50
3.—Max Errázuriz	0 m 50	0 m 56 4/5	89
4.—Fernando López	0 m 55 2/5	0 m 55 3/5	85.80
5.—Francisco Hilger	1 m 01 2/5	0 m 56 2/5	80.73
6.—Ignacio Errázuriz	1 m 20 4/5	1 m 09 2/5	63.30
7.—Luis Mitrovich	1 m 20 1/5	1 m 15 4/5	60.95
8.—Osvaldo Espinoza	0 m 95 2/5	1 m 51 1/5	55.50
9.—Jimmy Tinkler	1 m 27 1/5	1 m 26 1/5	55.20
10.—Agustín Edwards	1 m 52	1 m 41 3/5	44.60
2ª categoría			
1.—Alfonso Recart	1 m 25 1/5	1 m 23 4/5	100.—
2.—Jaime Errázuriz	1 m 30 2/5	1 m 37	89.50
3.—Jaime Zegers	2 m 03 3/5	3 m 07 2/5	54.10
4.—Gabriel Andrassy	4 m 03 3/5	4 m 19 1/5	33.45
Damas			
1.—Sra. Klein	1 m 02 2/5		
2.—Lolo Echenique	3 m 36 3/5		

COMBINADO

	Puntaje
1.—Julio Zegers	190.90
2.—Max Errázuriz	189.—
3.—Fernando López	150.70

LA DESPEDIDA.

Esa noche el Refugio vivió una gran fiesta de alegría y entusiasmo por los éxitos obtenidos. Hubo derroche de canciones y un gran número de artistas improvisados hicieron gala de actos de variedades y pruebas de circo.

Además después de las salvas patrióticas, se realizó un fantástico programa de fuegos artificiales que cruzaban el espacio entre los decorados del nevado volcán los bosques, el lago y el cielo estrellado. No era raro entonces que la emoción bajara también hasta muchos corazones a encender el fuego artificial de sus romances.

Al día siguiente se regresó a Santiago después de cordiales despedidas; y en este último día del invierno, el crepúsculo puso también su última nota romántica haciendo derroche de arco iris sobre el suave oleaje del gran Lago Villarrica.

H. B.

Lava hirviendo provoca pánico entre skiadores

Con este grotesco título un diario de la capital acogió la incommensurable información dada por un corresponsal de Temuco, sobre el Campeonato Nacional de Ski; y entre otras fantasías se permitió publicar las siguientes:

"... a las 11 horas el Volcán Villarrica sorprendió a numerosas personas con una violenta y repentina erupción de lava hirviendo. El pánico fué espantoso. Los numerosos skiadores que habían ido al Campeonato Nacional de Ski huyeron despavoridos al ver la amenaza de la lava hirviendo, pensando sin duda en las catástrofes provocadas por el Vesubio. El único skiador que no huyó fué el deportista B. F. de Valdivia que aprovechó la ocasión para filmar una película auténtica de una erupción volcánica"... etc., etc.

Naturalmente, noticias de esta clase ni merecen ser desmentidas, pero consideramos que la imaginación tan fecunda de un corresponsal tan ignorante en fenómenos volcánicos, pueden producir inútiles alarmas además desprestigio para el diario que las acoge.

FABRICA DE RESORTES

HOUBER Y GOMEZ Ltda.

TELEF. 91115 — GARCIA REYES 37 — SANTIAGO

RESORTES Y REPUESTOS PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES.
PIÑONES, EJES TRASEROS, RESORTES Y EJES FLOTANTES.

Repuestos para Máquinas Agrícolas. Especialidad en cuchillos para Picadoras de pasto



Rodamientos, Tambores, Válvulas, Embolos, Anillos y toda clase de repuestos para Autos.

Además se fabrican Rastras de clavo. Puntas de Arado. Tanchios para Establo

SOLDADURAS

ELECTRICA Y AUTOGENA EN TODOS LOS METALES

TRABAJO DE PRECISION Y GARANTIDO

CHILE PODRIA SER UNA FUENTE DE TURISMO DE INVIERNO

Hemos considerado de interés transmitir a nuestros socios las impresiones del conocido profesor de ski de Yosemite, EE. UU. Luggi Foegger, procuradas en una conversación que tuvimos con él últimamente con el objeto de conocer su opinión sobre diferentes puntos que estimamos importantes en relación con la práctica del ski en Chile.

Luggi dirige desde hace años una Escuela de ski en el Parque Nacional de Yosemite, paraíso invernal que ha sido elegido como punto de recreo por miles de skidores: norteamericanos. Nacido en el Tirol en la aldea de Innsbruck, Luggi se inició con el famoso Hannes Schneider, llegando a formar parte del selecto cuerpo de instructores en la Escuela de San Anton. Llegado a EE. UU. muy luego fué ubicado por sus excelentes cualidades de skidor y maestro, encargándosele la dirección de la escuela de ski de Yosemite.

Luggi que es un charlador de una amenidad muy agradable, a una insinuación nuestra de que nos cuente algo sobre su viaje y sobre lo que opina sobre Chile, nos dice:

—Yo debería estar hoy en Australia. Esos eran mis planes hasta que oí, poco antes de mi viaje, que en Chile había muchos volcanes en actividad y cubiertos de nieve; entonces pensé que sería interesante hacer una visita a este lejano país.

La primera idea de Chile la recibí al visitar la Exposición de San Francisco donde vi, en el pabellón chileno, una hermosa silla de montar, lo que, lógicamente, me hizo pensar que Chile debería estar lleno de cowboys. En el Consulado de Chile en San Francisco no supieron, desgraciadamente, darme mayores noticias sobre el ski, que era para mí lo más interesante.

Por los diarios de EE. UU. sabía que un equipo de skidores de la Universidad de Darmouth había estado en Chile; su informe era muy alentador para mí, ya que hablaban de hermosas canchas de ski y recomendaban visitar Chile, país muy hospitalario, donde habían recibido las más finas atenciones.

Con una vaga idea de lo que podría ser mi viaje a Chile, fijé la fecha de partida, y sólo horas antes de zarpar de San Francisco, tuve la oportunidad de hablar con Don Fraser, capitán del equipo de la Universidad de Darmouth, quien me informó mejor sobre el ski en Chile. Tal como aconteció a los muchachos americanos, mi pasada por la tórrida zona del canal, me hizo dudar de que venía en viaje a un país donde podría skiar, ya que la sensación que recibí cuando bajé a tierra en Panamá, para tomar el barco a Valparaíso, me hizo pensar distintamente.

Traspirando como en un baño turco y acompañado de un negrito que me llevaba los skis al hotel,

me resultaba imposible pensar que en días más estaría en la nieve.

Esta misma idea me acompañó por toda la costa del Pacífico, hasta que en Arica vi una promissora visión; los primeros picos nevados de la cordillera de Los Andes.

Entonces si me pareció que estaba próximo a la nieve. Más cerca de Valparaíso pude ver mejor la majestad de la cordillera, completamente nevada, y eso me hizo sentirme muy feliz. Mi llegada a Santiago fué una sorpresa muy agradable, pues constaté cuanta semejanza tenía esta ciudad, plantada al pie de los Andes, con mi lejana aldea natal de Innsbruck, en el Tirol, donde transcurrieron mis años mozos. También allí la aldea está rodeada por hermosas montañas que en invierno se cubren del mismo bello manto de nieve que ahora deleitaba mis ojos.

Mi impresión de la ciudad de Santiago superó todo lo que había imaginado; encontré una verdadera ciudad moderna con hermosos edificios.

Mis primeros días fueron muy agradables, ya que todo el mundo se esforzaba por hacer que me sintiera como si hubiera vivido siempre aquí. Mi primera impresión del ski la recibí cuando vino la gran nevada de principios de invierno, pudiendo admirar una enorme muchachada empeñada en recuperar las formas del invierno pasado; recuerdo que esa vez todos estaban muy ocupados en skiar arriba y abajo, y se notaba un gran entusiasmo, como ocurre en todas partes del mundo cuando se va la primera vez del año a la nieve. La calidad de la nieve era muy buena, aunque como nieve nueva era poco blanda, lo que me sorprendió un poco, pues vi que muchas personas evitaban skiar donde había nieve profunda. Pregunté la razón y me dijeron que aquí casi no se skiaba en nieve blanda, y alguien dijo que era difícil si no imposible, quise entonces explicar este error y me lancé a mostrar prácticamente, que con buena cera se podía deslizarse igual que en nieve normal e incluso se podía virar y manejar los patines lo mismo en nieve profunda.

Esta fué la primera experiencia de ski en Chile, y ella me hizo ver que hay entre los chilenos un desconocimiento absoluto de las clases de cera que deben utilizarse en las diferentes clases de nieve, sean de polvo, mojada, helada, granulada, de primavera, etc. Igualmente, existe un desconocimiento del uso de pieles para subir, que muy pocos aprovechan. También pude observar que nadie parece dar importancia a la fijación; cada cual usa la fijación que le indica el vendedor del equipo y no elige la que le conviene. En este capítulo hay mucho, pero mucho que enseñar y aprender, pues nadie sabe, incluso, donde debe ir colocada

en el ski la fijación. Me tocó ver algunos skiadores, con magníficas cualidades deportivas, que tenían enormes dificultades, para ellos incomprensibles, debido a la defectuosa colocación de su fijación. En esto hay que recordar que cada cual necesita un arreglo personal para sus skis y que no puede usar los patines de una persona más alta o de mayor peso. Y tomen nota los skiadores que una fijación defectuosa en su colocación no solo malogra los esfuerzos progresivos del deportista sino que es además muy peligrosa. Y todo por la ignorancia de los encargados de montar los equipos, los que utilizan un sistema standard para todos. Encontré, además, que en Chile todo el equipo que se usa es de mala calidad, pues aún los artículos importados son de última categoría; cuando en EE. UU. o en Europa sirven un pedido de skis o de accesorios para Chile, envían lo que itenen demás por haber sido desechado por los skiadores conocedores de lo que necesitan comprar. Esto indica la necesidad de que los proveedores de skis y accesorios procuren encargar la selección de su material a una persona competente y responsable que elija personalmente la mercadería. Recuerdo que más de un skiadore me alabó mis skis noruegos, calificándolos de maravillosos, y al preguntar su precio, tuvo la sorpresa de que eran 200 o 300 pesos más baratos que sus propios skis, también, importados, pero elegidos para "Chile".

Cuando llegó a Chile tuve la intención de instalar una escuela de ski al estilo de la de San Anton, donde Hannes Schneider dirige a 35 instructores que tienen 35 cursos diversos.

En cada curso hay alumnos con diferentes condiciones y capacidad. Los cursos deben ser colectivos y siempre con el mismo profesor para no confundir al alumno con técnicas diferentes. La técnica misma de Hannes Schneider es muy sencilla y fácil de absorber y para ello solo se requiere contracción al estudio y constancia. En San Anton quedó demostrado el éxito de la enseñanza colectiva y luego fué imitada en Suiza y Austria. Hay que recordar que en todas partes los skiadores, a la tercera vez que van a la nieve, ya creen que "saben" skiar, y ese es el principio de un gran error, pues el ski como todos los deportes, requiere años de trabajo para llegar a dominarlo y lucir esa seguridad que ustedes admiran en algunos skiadores o maestros que parecen deslizarse sin mayor esfuerzo y viran a voluntad con tanta seguridad que muchos se equivocan y creen poderlos imitar fácilmente. Recuerden que detrás de un buen deportista hay años y años de trabajo. Yo, por ejemplo practico ski hace más de 15 años.

Quisiera que ustedes se grabaran en la mente el hecho de que la base para saber skiar bien es un buen profesor, y que es mucho mejor empezar con profesor que tratar, después de años de experiencias personales, de olvidar los defectos adquiridos. Otro defecto

importante es la costumbre de darse unas clases personales en vez de participar en los cursos colectivos. Esto trae como resultado un estancamiento del alumno, debido a que debe subir y bajar continuamente para realizar los ejercicios; en cambio, el curso colectivo permite mayor distanciamiento entre cada alumno y deja que cada cual vea el esfuerzo de su compañero y aprecie en otros sus propios errores. Puedo asegurar que en una hora de enseñanza colectiva se aprende más que en cuatro de clases personales. Y esto no solo pasa en Chile. En Hollywood, por grandes dificultades para convencer a las más famosas estrellas del cine, que el curso personal era más provechoso para su progreso. Felizmente, ellos y ellas se dieron cuenta muy pronto de que tenía razón el profesor.

Haciendo una comparación entre las canchas de ski de Chile y las de EE. UU. puedo decir que ninguna se aventaja, pues cada cual tiene sus atractivos. Pero si hay que destacar con letras muy grandes en un cartel que es VILLARRICA, que es sencillamente maravilloso. Yo lo comparo con las mejores canchas de Europa y estoy seguro de que su variedad de pendientes y de extensión permitiría muy bien realizar allí un campeonato F. I. S. o sea un campeonato mundial de ski.

Sewell, otras de las canchas que conocí, es muy bonita y espléndida y estimo que el Cerro Negro es fantástico. En materia de refugios Chile está muy adelantado, ya que el único refugio habitable para turistas americanos, sería el de Villarrica, dando las comodidades que ofrece. Y hablando de turistas creo que para pensar en turismo de Invierno para Chile desde EE. UU. hay que empezar por tentar al americano con ofertas tan importantes como son las de COMODIDAD Y SERVICIO. El turista no se fija de pagar 50 o 250 si sabe que ese precio le ofrece esas garantías. Además, no hay que ofrecer al turista un ski y tan solo ski sino otras cosas, como un escalamiento de cerros, paseos a caballo, náutica, etc. El ideal sería concentrar en un punto determinado, como podría ser Pucón, toda la corriente de turistas de invierno y procurar dar a ese lugar todo el confort que agrada al americano. Y no olvidar que el americano no perdona la falta de previsión pues su lema es "Por eso pago" y exige SERVICIO". Si Chile lo desea podría agregar a sus entradas una fabulosa cantidad de turismo en general, pues los maravillosos paisajes del Sur ya están dando que hablar a EE. UU.; pero uno hay que garantizar a los turistas que encuentran el confort a que están habituados, o sea, limpieza, atención, puntualidad, etc. Yo hice en Villarrica varias experiencias que para un americano serían intolerables, pues no está habituado a ellas. Una panne a medio camino porque el auto es viejo, haría exclamar a un pa-

EL DOCTOR MARMILLOD NOS ESCRIBE DESDE MEXICO

Este gran amigo nuestro nos ha escrito una simpática carta que con agrado publicamos en atención a los cariñosos y sinceros conceptos que contiene para los socios y el Club en general. Nos hemos tomado la libertad de modificar el original con el objeto de facilitar a los socios la lectura del castellano afrancesado que ha usado el Dr. Marmillod para escribirnos.

Pedimos perdón al Dr. Marmillod por la corrección de su atenta carta.

"Muy estimado señor presidente y amigo:

Más vale tarde que nunca dice el proverbio. Hace ya unos cuantos meses que hemos visto desaparecer en el horizonte, desde las ventanas de nuestro avión, los familiares cerros en que se han fijado los recuerdos más bellos y profundos de la tierra chilena; Altar, Juncal, Alto de Los Leones. Pronto hará tres meses que nuestro Potez, saltando sobre el terreno de los Cerrillos, nos alejó en algunos segundos de la vista del grupo que formaban en el aéreo puerto los socios del Club Andino que fueran a darnos una amistosa despedida, grupo simpático y emotivo que era como la prueba viva del gran poder de la montaña y de la naturaleza, de acercar a aquellos que van a beber en sus fuentes milagrosas. Nunca olvidaremos esta última imagen que hemos llevado de Santiago de Chile. Por ella y por el desinterés en despedirnos les manifestamos nuestra profunda gratitud, rogando participarla a todos los amigos del Club Andino presentes en nuestra partida.

Ahora, después de haber atravesado volando o rotando numerosos países, saludando al pasar al Illimani, boliviano, el Misti, peruano, el Chimborazo, ecuatoriano, el Irazú, de Costa Rica, el Momotombo, de Nicaragua, y tantos otros volcanes magestuosos, hemos llegado al país del Popocatepetl y del Ixtaccihuatl, nuestra nueva patria provisoria. Aquí hemos vuelto al verano, mientras la cordillera chilena se cubre de nieve y los socios del Club Andino preparan con cariño sus skis y esperan impacientes la ocasión de subir con ellos a Lagunillas o a Pinguencillos. He dicho verano, pero en este momento estamos en la época de las lluvias, así, es que, todavía no hemos tenido la oportunidad de entrever el "Popo" o el "Ixta", los cuales, por costumbre, se levantan llenos de magestad en el cielo de la ciudad de México. Además, he traído una cantidad tal de trabajo, que aún no hemos tenido tiempo de ascender las pirámides de Teotihuacan. Pero es muy cierto que la primera vez que tengamos la suerte de sacar nuestra carpa y nuestros rucksacs para volver a

buscar otra vez la aventura, sobre los volcanes mexicanos, los recuerdos y las imágenes del valle Los Leones o Juncal revivirán indelebles y pensaremos con gratitud y amistad en la lejana cordillera chilena y en los Piderit, Palma, (1 y 11), Tito Rey y tantos otros ocupados en trazar armoniosos arabescos en las faldas de la Punta Sahler y en el Alto de Los Leones envuelto en una feroz capa de hielo y nieve. Termino haciendo votos porque la Providencia nos otorgue la suerte de volver algún día a Santiago para encontrar allá a nuestros buenos amigos chilenos y un Club Andino fuerte, grande, ardiente y entusiasta... y que ese día no esté tan lejano, y que todavía "soplemos" para subir a Lagunillas con un kilo de queso y un plato de "fondue" (o bien fondiu, para conformarse con la pronunciación de Carlos Piderit). Y si en un futuro más cercano un socio del Club Andino se atreve hasta esta tierra mexicana, que tome buena nota de nuestra dirección, pues tendremos el mayor gusto en acogerlo y en servirle en lo que nos sea posible.

Reiterándole nuestros sentimientos de gratitud y amistad, nos suscribimos.

(Firmado) Federico y Doris Marmillod.

P. S. Con mucho gusto recibiremos aquí noticias del Club Andino y especialmente del Boletín del Club.

Hermann Sattler

Presidente Honorario del Club

El Directorio en su sesión del 10 del corriente, acordó conferir la distinción máxima que se otorga en el Club, al socio fundador y Presidente de nuestro Club durante cinco periodos sucesivos, Hermann Sattler, nombrándolo Presidente Honorario del Club.

Esta distinción será sometida a la aprobación de la Junta General en Enero próximo en cumplimiento a los Estatutos nuestros.

TEMPORADA DE SKI DE 1939

No obstante la escasez de nieve que se hizo notar durante la temporada de ski que acaba de terminar, pudimos observar, con gran satisfacción, que el entusiasmo de nuestros esquiadores y amantes de la montaña no se vió disminuido por esa circunstancia.

Se caracterizó esta temporada por la gran afluencia de socios y visitantes a nuestras canchas y refugios, y especialmente, por el afán de los socios de nuestro Club de progresar en el aprendizaje de este nuevo y sano deporte, sirviéndose para ello, de la oportunidad que les brindó el Directorio, al contratar los servicios de nuestro entusiasta consocio y profesor de ski Benito Klein, quien ha quedado muy bien impresionado por el entusiasmo y dedicación de los socios que tomaron parte en sus clases. A simple vista pudo observarse el mejoramiento general de nuestros esquiadores durante los tradicionales campeonatos internos que se efectuaron, como de costumbre, en los días de las Fiestas Patrias, y en los que le cupo brillante actuación a nuestro consocio Antonio Mercado.

La temporada de Ski de este año comenzó el día 21 de Mayo, fecha en que se pudo esquiar por primera vez en nuestras canchas y se clausuró el 12 de Octubre, fecha en que un grupo de entusiastas, haciendo caso omiso de lo avanzado de la temporada y al pesimismo de algunos menos entusiastas, pudieron gozar de las delicias de este viril deporte, encontrando gran cantidad de nieve en nuestras espléndidas canchas de

"Rodeo de Alfaro", en donde tuvieron, al decir de ellos, la mejor nieve del año. Podemos asegurar, sin pecar de exagerados, que durante la reciente temporada nuestras canchas y Refugios fueron visitados por un número superior a tres mil personas.

Lo que mejor da la idea del entusiasmo e interés que demostraron este año los socios por seguir los cursos de ski, es el hecho de que, en varias ocasiones, por primera vez en muchos años, los cursos se iniciaron entre las 7 y 8 de la mañana, lo que ejecutado en los meses de pleno Invierno y debido a los grandes fríos que hubo en nuestras canchas, significaba, sin duda, un gran sacrificio. Naturalmente, ese entusiasmo era fomentado, especialmente, por nuestro "inagotable" competente y activo Benito Klein.

Si bien es cierto que de esta temporada no salieron grandes valores en Ski, lo que sin duda obtenemos en un futuro no lejano, no es menos cierto que el standar general de esquiadores fué elevado en un buen porcentaje.

Esperamos confiados que para la próxima temporada de Ski, sea aún mayor el progreso general y el número de entusiastas que aprovechen los cursos que el Directorio de nuestro Club se esforzará por ofrecerles.

Fernando Vargas C.
Director de Ski.

CARRERA DE "LA LOLA" DE 1939

Esta novedosa competencia que se corre por primera vez en Lagunillas, ha sido ideada por nuestro consocio Humberto Espinoza, quien se anota una vez más un acierto, aunque no fotográfico, como es su especialidad. La prueba tiene una base antisuaperticiosa y se refiere al conocido fantasma de "La Lola" que, según los arrieros cordilleranos, cabalga a la grupa de los jinetes que sorprende la noche en lugares apartados. También es causante de desastres y accidentes y, lógicamente ahora, es la causa directa de los skis que se quiebran como también de los tobillos zafados. Todo esto es imaginación de los arrieros, pero ha servido para lanzar a nuestro calendario deportivo una prueba muy simpática y novedosa. Su reglamentación, pues ya la hay e impresa, exige que los corredores sean 14: un perseguido, que es "La Lola", y 13 perseguidores. Todos deben correr sin bastones y el objetivo es quitar un capuchón blanco que lleva "La Lola", personificado por un skiador diestro. "La Lola" parte con algunos segundos de ventaja debiendo dar ocasión a que lo alcancen. Una vez que ha sido despojado de su

capuchón, debe ayudar a su vencedor a llegar a la meta con él. Antes de partir, todos los "13" juran ante la punta de un ski quebrado, poner buena intención en la competencia y evitar accidentes que resten belleza a la prueba.

La "Lola" de 1939 fué personificada por Antonio Mercado, en atención a su triunfo como campeón del Club Andino de Chile de 1939. Vencedor de la carrera fué René Ruiz, quien conserva el título de "La Lola de 1939" y deberá personificar a la "Lola" en la carrera a correrse en 1940. Con esto queda dicho que esta carrera queda definitivamente instituida por acuerdo del Directorio, y se correrá todos los años después de la competencia de Fiestas Patrias. No podrá deformarse ni copiarse pues así lo establecen los reglamentos que elaborara su creador Humberto Espinoza, quien ha sido muy facilitado por esta feliz ocasión.

Este socio donará los premios para los tres primeros años de la competencia, a fin de asegurar su continuidad.

FIESTAS PATRIAS EN LAGUNILLAS

Fue un simpático grupo el que disfrutó en el Refugio Lagunillas del benévolo feriado de fiestas patrias; y hablo de benevolencia porque hacía años que no teníamos cuatro días de fiestas para el 18. El grupo mayor salió el Sábado 16 y los restantes nos juntamos con ellos el 17. Eramos en total, aproximadamente, 50 skiadores.

El tiempo quiso participar también de nuestra alegría y nos brindó 3 días de un sol brillante y caloroso, con un fondo de cielo azul que era más intenso sobre nosotros. El día 18 fue celebrado en la forma que acostumbramos siempre en Lagunillas, o sea, skiendo todo el día en las incomparables canchas de Rodeo Alfaro. La nieve de primavera, ligeramente granulada, nos permitió ampliamente el disfrute del placer de emocionantes bajadas que siempre se iniciaban en alguna colina para terminar en el último rincón con nieve. Todo el mundo, sin excepción, ensayaba sus conocimientos para ponerlos a prueba al día siguiente en la competencia de audacia y habilidad.

Por la noche nos reunimos alrededor del fuego para ver los voladores y luces de artificio, y presenciar una verdadera fiesta de artistas improvisados que nos brindaron momentos muy entretenidos y agradables. El programa consistió en tonadas individuales y de conjuntos, además de viejas y petardos encendidos que hicieron huir varias veces a la concurrencia.

A las 8 de la mañana del día 19 ya se encontraba casi todo el mundo en Rodeo Alfaro. Dirigidos por Benito Klein, los organizadores de la carrera iniciaron la señalización de la pista de Slalom y marcaron las pasadas obligadas de la bajada. Cerca de medio día se encontraban en la cornisa de Rodeo Alfaro los competidores de la prueba de bajada para 1ª categoría, iniciándose luego una emocionante carrera que puso a prueba nuestros nervios por la pronunciada pendiente en que se disputaba. Hubo varias rodadas y más de un ski roto. Se adjudicó la bajada, en "gran forma", Antonio Mercado, quien hizo una carrera perfecta, luciendo un estilo seguro y comprobando un gran dominio en este difícil deporte. Once competidores disputaron la bajada de 2ª categoría, la que debió correrse dos veces. La prueba fue corrida bravamente y sólo después de haber terminado su carrera el corredor N° 18, se pudo proclamar vencedor al novel skiadador del año 1939, Mario Lastrico, quien, pese a haberse iniciado sólo este invierno, evidenció calidad como para vencer ampliamente a los viejos skiadores, iniciados algunos hace seis años. De común acuerdo se suspendió la competencia para almorzar y prepararse para la prueba más

sensacional, el Slalom, que se inició cerca de las 15 horas. Desgraciadamente, el sol de ese día reblandeció excesivamente la nieve, malogrando el mejor desarrollo de la prueba. La primera categoría fue nuevamente ganada por Antonio Mercado, y la segunda por Einar Døxrud. Durante el desarrollo de la primera categoría, hubimos de lamentar un accidente ocurrido durante una rodada de René Ruiz, quien se golpeó violentamente en el rostro con el bastón. Afortunadamente, la gravedad no pasó más allá de una ligera hemorragia nasal. Terminadas las pruebas se procedió a preparar la carrera de la "Lola" de 1939, sobre la que informamos en párrafo aparte. Para no restar oportunidad a las visitas, se corrieron varias pruebas en que participaron exclusivamente los visitantes.

El día terminó agradablemente en el refugio, continuándose una animada tertulia de cantos y bailes. El día 20 nos encontró a todos en pie muy temprano, preparando el equipaje para el regreso. Un gran grupo decidió iniciar la bajada en la mañana para hacer un almuerzo por el camino en el estero. No menos de 30 andinistas disfrutaron de este almuerzo campestre, salpicado de chistes, cantos, alegría y a veces de agua. Las damas, como siempre, pusieron la nota más simpática, compartiendo los últimos momentos de esos días que para muchos serán inolvidables.

Regresamos a San José de Maipo por diferentes caminos para reunirnos en "La Playa", el hogar de los socios del Club Andino, donde disfrutamos una vez más de la exquisita atención de nuestro consocio Segovia, quien supo dejar un agradable recuerdo a todos sus comensales. Se comió, se cantó y hasta se bailó, para luego regresar al punto de partida en bulliciosa comparsa y cerrar esos agradables cuatro días de montaña con un gesto muy chileno y muy patriota, bailando unas cuecas en las ramadas. No menos de 10 parejas de skiadores demostraron a los vecinos de San José que esos deportistas de la nieve saben ser muy chilenos cuando se trata de bailar una cueca de esas de pata en quíncha. Si no, que lo diga Miguel Andrade o Alberto Camus, que celebraban la destreza de un Cruzar o, lo más extraordinario, la de un gringo como Armin, a quien bautizamos como "No Armin".

Con un coro de vivas a San José y a Chile, partimos hacia Santiago, donde legamos a las 20.30 horas. Como una prueba de la amistad del grupo que disfrutó el 18 en Lagunillas, diremos que un numeroso grupo de skiadores invadió el pequeño Café Oriente con su skis y rucksacs para servirse el último café de camaradería.

PRIMERA ASCENSION EN INVIERNO DEL CERRO PIUQUENCILLO (4,050 mts.)

Participantes: Gustavo Lange, Carlos Piderit, E. Stucki, Jorge Silva Piderit. Fecha: 19 de Septiembre de 1939.

Faltaba un cuarto para las seis cuando salimos del refugio Piuquencillos, a paso lento, con nuestros skis al hombro, en dirección de un portezuelo desde donde luego habíamos de admirar las espléndidas canchas de ski que se extienden a los pies del cerro Piuquencillo. Practicamos algunas bajadas y virajes y, satisfechos de nuestro ensayo, nos dirigimos hacia una roca en la que dejamos todo el equipo inútil para la subida, y nos lanzamos a la conquista del cerro. Hacia dos horas que habíamos salido del refugio. Subimos en skis hasta 3200 metros y allí decidimos cambiar los patines por los crampones, dada la dureza de la nieve.

Precedidos por Piderit, continuamos la ascensión, encontrando a 3800 mts. una pendiente rocosa bastante pronunciada cubierta de nieve dura y hielo, la que cruzamos sin mayor dificultad con la ayuda de las picotas. Después de un corto descanso, seguimos en línea recta hasta el nivel paralelo del desmonte de la mina. Desviándonos a la derecha, nos encontramos muy pronto al pie del planchón, el que se veía muy difícil de vencer. Iniciamos la subida por el lado del murallón de roca, avanzando en línea recta con cortos descansos cada 25 pasos, alcanzando muy luego la cresta superior. Nuestro esfuerzo se vió ampliamente compensado con el bello panorama de la cordillera ne-

vada circundante, destacándose el Tupungato, el Pámo y el San José. Después de este breve descanso creativo, continuamos hacia la cumbre, a donde llegamos a las 2 P. M. Mientras comíamos se sacaron algunas fotografías y luego de haber firmado el libro de visitas que dejamos en la caja debajo del monolito, iniciamos la bajada a las 3 P. M. Al llegar al planchón nos atamos la cuerda, ya que la nieve dura anulaba la eficacia de nuestros crampones. El descenso fue muy rápido, llegando a las 5 P. M. al lugar donde abandonamos los skis. Nos dimos un largo descanso mientras preparábamos los equipos para el descenso en ski. Nos lanzamos en schuss hacia abajo, cruzando velozmente las magníficas planicies del Rondadero y Bolsico, llegando al refugio a las 7 1/2 P. M. Nuestros compañeros del refugio celebraron mucho mi primera ascensión de Alta Montaña.

Conclusiones: Aprovechando el simpático refugio de Piuquencillos, como campo base, el cerro queda a merced de los amantes de la montaña, pues la distancia es relativamente corta. Pueden hacerse excursiones con toda facilidad hasta la base del cerro y sin mayor agotamiento hasta la cumbre. El cerro se presta admirablemente para practicar andinismo en cualquier época del año. En invierno es indispensable llevar crampones, cuerda y picota.

Jorge Silva Piderit.

CONGRESO INTERNACIONAL DE GEODESIA Y GEOFISICA EN WASHINGTON

Entre el 4 y 15 de Septiembre se ha celebrado en Washington, la gran capital de Estados Unidos el Séptimo Congreso Internacional de Geodesia y Geofísica organizado por la Unión Internacional de Geofísica, cuya sede se encuentra en París.

Esta gran asamblea científica internacional debería congregarse a representantes de casi todos los países del mundo que habían sido designados con mucha anterioridad. Seguramente el estallido de la guerra habrá restringido la asistencia de los representantes de algunos países.

El objeto de esta reunión es dar a conocer por me-

dio de estudios y trabajos el avance de todos los problemas relacionados con la Geofísica en sus diferentes secciones: Meteorología, Sismología, Vulcanología, Glaciología, Magnetismo y Electricidad terrestre, Oceanografía, Hidrología, etc. Una sección especial fué destinada para los estudios de la nieve y del hielo, y para las investigaciones de alta montaña.

La Comisión Internacional de la Nieve, que es una rama de la Unión Internacional de Geofísica, designó representante de Chile ante el Congreso mencionado a nuestro consocio Humberto Barrera V., considerando su actuación en el último Congreso Internacional de la Nieve verificado en 1936 en Edimburgo.

La cordillera divisoria entre el paso de Navarro y el Volcán Tupungatito

Con este título se ha publicado un interesante trabajo del Profesor Geógrafo señor Manuel Abascal Brunet, en el último número (94) de la Revista Chilena de Historia y Geografía.

El Profesor Abascal Brunet se ha especializado en la Geografía que pudiéramos llamar cordillerana y sus investigaciones y estudios los ha dedicado especialmente a la cordillera central chilena.

El trabajo que mencionamos merece destacarse por su erudición y porque indica una bibliografía, que seguramente es la más completa que se haya publicado sobre la Cordillera de los Andes de Chile. En esta bibliografía menciona también el Boletín del Club Andino.

Especial interés tiene este estudio histórico geográfico para los aficionados a la montaña, pues el Profesor Abascal relata las principales ascensiones a través de los tiempos, y describe la región mencionada con todos los detalles y características importantes.

A continuación indicamos los títulos que corresponden a este trabajo:

"Observaciones generales. — Error de las cartas chilenas. — El paso de Navarro. — Los Gemelos. — Los Cerros Alto, León Blanco y León Negro. — El Nudo del Juncal. — El Nevado del Plomo. — El Cerro Risopatrón. — El Paso de las Pircas. — El Portezuelo del Morado. — Los Cerros Rabicano, Cathedral y Chimboré. — El Nudo de las Polleras. — El Pico de Orientación. — El Portezuelo del Tupungatito. — El Macizo del Tupungatito. — El Volcán Tupungatito".

Expedición a los hielos patagónicos

Nuestra biblioteca ha recibido un interesante trabajo sobre la expedición a los Hielos Patagónicos, verificada durante el último verano y que fué dirigida por nuestro socio honorario Dr. Federico Reichert con la participación de algunos miembros del Grupo de Alta Montaña del Club Andino.

Sobre esta expedición ofrecimos una amplia información en el número anterior de nuestro Boletín.

El trabajo entregado al Club Andino está bien ilustrado con mapas y fotografías y junto con el relato de la expedición, contiene una detallada descripción de la región visitada con todas sus características.



CAMISAS

Sedas listadas.

Gran fantasía

\$ 50.- c/u.

PIJAMAS

Popelina color

vivo negro

\$ 70.- c/u.

LA SULTANA

San Diego 2080

ACTIVIDADES Y NOTICIAS

IGNACIO DOMEYKO. — Doloroso es para nosotros tener que recordar la personalidad de este buen amigo y socio del Club, con motivo de su prematura partida, ocurrida el 28 de Agosto pasado. Socio de nuestro Club desde su fundación, fué siempre un leal amigo y un valioso cooperador nuestro en diferentes actividades. Cónsul de Polonia desde hace muchos años, le correspondió una destacada actuación con motivo de la visita de la Expedición Polaca que estuviera en nuestro país hace pocos años atrás. Fué en esa ocasión un valioso amigo para los escaladores polacos, quienes se llevaron a su patria un agradable recuerdo de su representante en Chile. Ha partido Ignacio Domeyko a reunirse con sus ilustres antepasados y su nombre quedará siempre grabado en el corazón de los chilenos que lo conocieron y al revenciar su recuerdo lo asociamos al ilustre sabio y amigo de Chile, don José Ignacio Domeyko.

MARIO BENEDETTI. — Partió el 16 de Septiembre en vísperas de nuestro viaje a Lagunillas y cuando viajaban hacia Villarrica nuestros skidores. Fué como un esfuerzo desesperado por adelantarse al destino y llegar, primero que sus amigos mortales, a las planicies nevadas o a las altas cumbres. Había enfermado levemente, cuando repentinamente su dolencia se complicó con una septicemia que lo abatió casi en horas. Su partida ha sido sorpresiva y dolorosa, ya que nada hacía esperar un fin tan repentino para un hombre recio como Mario Benedetti. Ha muerto lejos de su patria y del calor del hogar paterno, pero encontró en sus últimos momentos el afecto cálido de sus amigos que siempre lo apreciaron por sus dotes personales. Recién regresado de un viaje por Europa, nunca olvidó en el Viejo Mundo a sus amigos andinistas, enviándonos siempre noticias de sus actividades en numerosas tarjetas. En Lagunillas, como un homenaje a su nombre, sus amigos guardamos un momento de silencio el día en que fué sepultado.

RENUNCIO EL DIRECTOR DEL REFUGIO PIUQUENCILLOS. — Obligado por sus múltiples preocupaciones comerciales, que le impedían desempeñar su puesto, ha renunciado el Director del Refugio Piuquencillos, Carlos Romo. El Directorio se vió precisado a aceptar su dimisión en atención a las razones aducidas en ella. Nos es muy grato dejar constancia de la excelente labor que realizó Carlos Romo durante el año, visitando frecuentemente el Refugio y organizando numerosas excursiones a Piuquencillos. Durante su período se hicieron en Piuquencillos importantes trabajos de terminación, como ser el encielado del edificio para aislar el frío que transmitía el techo de zinc. Se puede anotar también la instalación definitiva de las tarimas para las camas y la ampliación del comedor

con más asientos y mayor comodidad. Se reforzaron las ventanas con barras interiores y se colocó un cerrojo de entrada para mayor seguridad. Se acondicionó también afrontar las reparaciones del techo del refugio después del temporal de Julio, que voló parte de la techumbre norte. Sin el menor deseo de menospreciar la labor de los anteriores Directores de este Refugio, podemos decir que Carlos Romo es el que ha realizado un trabajo más fecundo y provechoso, tanto lo cual redunda en beneficio de los andinistas que prefieren este simpático refugio al cómodo y amplio hogar de Lagunillas.

FRANQUICIAS ESPECIALES PARA INGRESAR AL CLUB. — El Directorio ha acordado liberar del pago de cuotas a los socios que ingresen durante el resto del año. Sólo se exigirá la cuota de incorporación. Recomendamos a aquellos amigos que frecuentaron nuestras canchas en invierno y que han manifestado deseos de ingresar al Club, que lo hagan desde ya y tendrán dos meses de beneficio con cuotas liberadas.

SE CASO GUILLERMO SANZ. — Este antiguo socio del Club, tan conocido por sus actividades en el ski como por su labor directiva en diferentes períodos, contrajo matrimonio últimamente. Oportunamente, un grupo de sus amigos del Club lo festejó para despedirlo de su vida de soltero. Por nuestra parte, deseamos a Guillermo Sanz toda la felicidad que es posible alcanzar en este mundo, en su nuevo estado, esperando que su nueva vida le depare muchos momentos agradables, y que ojalá en el próximo invierno lo veamos acompañado, tal como ha sido su promesa. Buena suerte, Guillermito.

(De la pág. 8)

qui: "Haber traído un auto nuevo, aunque cueste el doble". Y si se quiere andar a caballo y solo hay uno, el turista se enfurecería, pues no comprende la negligencia de no tener una caballeriza completa. El tema es extenso pero algo puede enseñar sobre lo que convendría hacer para interesar a los turistas de EE. UU. a que visiten Chile. No olviden que en EE. UU. todos los skidores son pescadores y no es raro ver a la orilla de un lago un par de skis clavados en la nieve y a su dueño entretenido en lanzar la lienza. Resulta risible para los chilenos talvez, pero es así. Así, pues, si desean turismo de invierno preparen todo con tiempo y traten de que todo marche bien y yo mismo me puedo encargar de recomendar este país cuando regrese.

ASCENSIONES A ALTA MONTAÑA EN INVIERNO

Seguramente muy pocos son los andinistas que se han aventurado más arriba de los 3000 metros de altitud en los meses de invierno. Las variables condiciones atmosféricas y las condiciones técnicas del terreno que se transforman por completo con la nieve invernal, malograron iniciativas que pudieran ser interesantes.

El andinismo de invierno se reduce entonces al obsesante deporte del ski, que cada año adquiere mayor amplitud e interés, y todas las actividades de la montaña se localizan entre los 2000 y 3000 metros de altitud.

Caravanas dominicales de skidores invaden los blancos faldeos de todos los cerros cercanos a las ciudades y numerosos grupos de excursionistas repletan los refugios durante los feriados invernales.

Sin embargo podría insinuarse que los amantes de la alta montaña deberían mirar más alto y aventurarse conscientemente hasta la cumbre de los altos picachos. Naturalmente que es indispensable contar con experiencia, gran dominio y buen tiempo.

Pero en cambio, estas ascensiones, combinadas con ski y escalamiento constituirían el objeto máximo para los trepadores de alta montaña, porque en realidad hacen disfrutar de emociones jamás imaginadas por los hombres de abajo. El panorama invernal de nuestras altas cordilleras, es de una belleza tan grandiosa,

que por sus propias características seguramente no tiene parangón en otras montañas de la Tierra.

Nuestro Refugio de alta montaña de Piuquencillos, fué ideado para estos fines y sirve excelentemente como campamento base para esta clase de ascensiones. Por eso merece destacarse la primera ascensión de invierno efectuada por socios del Club Andino al Cerro Piuquencillos de 4050 metros de altura, y cuya relación nos cuenta en este Boletín uno de sus participantes, Jorge Silva Piderit, y que seguramente es el andinista más joven que ha alcanzado tal altura, pues cuenta solamente con 15 años.

A continuación anotamos los nombres y altura de algunos cerros cuya ascensión en invierno se puede combinar con ski y escalamiento empleando poco tiempo y que con las debidas precauciones no constituyen grandes dificultades para los que se encuentran entrenados en alta montaña:

El Ramón	3.240 metros
La Parva	3.820 "
San Lorenzo	3.720 "
Piuquencillo	4.050 "
Cordón de Quempo	4.130 "
Cordón Echaurren	4.250 "
Cerro Peladero	3.910 "
Cerro Valdés	3.600 "

SKI

El ski ha llegado a ser un símbolo de la velocidad, la coordinación y la gracia. Claro está que en esto de gracia hay mucho de apreciación personal, ya que hasta el más novicio de los esquiadores se cree poseedor de una figura muy decorativa la primera vez que logra llegar al pie de una colina sin caerse.

Actualmente son pocos los deportes que den más oportunidades para adoptar posiciones absurdas.

Las pequeñas ondulaciones, los hoyos y los virajes obligados hacen que se pierdan, durante el descenso, la pose y la seguridad que se tenía en el punto de partida. Muy pronto los brazos se lanzan al vuelo, las piernas comienzan a abrirse desmesuradamente y el punto final, es decir, la caída, transforman al apuesto atleta en un mono de nieve.

Para llegar a ser un esquiador experto se requiere algunos años, aún cuando se posea un sentido natural del equilibrio y de la coordinación de los movimientos. Sin embargo, el deporte causa tanta satisfacción al principiante que practica en una suave pendiente, como al campeón que se atreve a volar por sobre una corniza.

Cualquiera persona, hombre o mujer, puede aprender en un par de temporadas a desenvolverse en las canchas conocidas y si alguna vez aparece un obstáculo que está más allá de los recursos disponibles, siempre se puede recurrir al popular y difundido método de la frenada universal, sentado.

Antonio Mercado Sch.

Para la confección de su equipo
de SKI exija las afamadas e insu-
perables lanas peinadas marca

" R O S A "

Cía Nacional de Tejidos "El Salto"

Ventas por Mayor.—Huérfanos 1508